



„Una lingua diversa è una diversa visione della vita“

(Federico Fellini)

Italienisch sprechen

Grammatik

MENTRE vs. DURANTE

Italienisch lernen mit 7sensi

von Verena Wuttke





Mentre vs. Durante

Sowohl **mentre** als auch **durante** werden im Deutschen mit **während** übersetzt.

Es gibt also keinen Bedeutungsunterschied zwischen **mentre** und **durante**.

Jedoch gibt es einen Unterschied bei der Verwendung von **mentre** und **durante**.

Regel zur Orientierung:

Grundsätzlich gilt, dass nach **mentre** ein Verb kommt und nach **durante** ein Nomen.

Auf den nächsten Seiten findest du einige Beispiele, um die Regel zu verdeutlichen.



Beispiele:

MENTRE + VERB:

Ascolto la radio, **mentre** guido la macchina. - Ich höre Radio, während ich mit dem Auto fahre.

Nach **mentre** steht in diesem Satz das Verb **guidare (guido = ich fahre)**.

Guardo la tv, **mentre** mangio. - Ich sehe fern, während ich esse.

Nach **mentre** steht in diesem Satz das Verb **mangiare (mangio = ich esse)**.

Mentre lavoro, penso sempre alle vacanze. - Während ich arbeite, denke ich immer an Ferien.

Nach **mentre** steht in diesem Satz das Verb **lavorare (lavoro = ich arbeite)**.



DURANTE + NOMEN:

Durante il giorno ho sempre fame. - Während des Tages habe ich immer Hunger.

Nach **durante** steht in diesem Satz das Nomen **il giorno = der Tag**.

Cosa fai **durante** l'inverno? - Was machst du während des Winters?

Nach **durante** steht in diesem Satz das Nomen **l'inverno = der Winter**.

Fa un po' di freddo **durante** la notte. - Es ist ein bisschen kalt während der Nacht.

Nach **durante** steht in diesem Satz das Nomen **la notte = die Nacht**.

In manchen Sätzen kann auch nach **mentre** ein Nomen stehen, wobei danach gleich wieder ein Verb kommt.

Wichtig ist zu erkennen, dass man mit **mentre** zwei Sätze miteinander verbindet, was bei einem Satz mit **durante** nicht der Fall ist.



Beispiel:

Mentre viaggio, leggo un libro. - Während ich reise, lese ich ein Buch.

Bei diesem Satz wurden zwei Sätze miteinander verbunden, nämlich:

Viaggio. - Ich reise.

und

Leggo un libro. - Ich lese ein Buch.

Mit **mentre** kann man diese beiden Sätze miteinander verbinden. Der gesamte Satz besteht dann aus einem Haupt- und einem Nebensatz, und enthält deshalb zwei Verben:

Mentre viaggio, **leggo** un libro. - Während ich **reise**, **lese** ich ein Buch.

Diesen Satz kann man auch mit einem Nomen bilden. Dann wird jedoch **durante** und nicht **mentre** verwendet:

Durante il viaggio **leggo** un libro. - Während der Reise **lese** ich ein Buch.

Bei diesem Satz handelt es sich um einen einzigen Satz. Dort wurden keine Sätze miteinander verbunden und der Satz enthält nur ein Verb.



YouTube-Video:

Schau dir auch das Video dazu auf YouTube an.

Das Video findest du auf meinem YouTube Kanal unter:

➔ [Italienisch Grammatik: MENTRE vs. DURANTE](#) ←



Vernetze Dich mit mir!

Es werden ständig neue Videos und Artikel auf meinem YouTube-Kanal und auf meiner Homepage hinzukommen.

Abonniere am besten gleich meinen YouTube-Kanal, um keine Videos zu verpassen und schau regelmäßig auf meiner Seite vorbei:

YouTube-Kanal: [Italienisch lernen mit 7sensi](#)

Homepage: www.7settesensi.com

Facebook: [Italienisch lernen mit 7sensi](#)

E-Mail: info@7settesensi.com

Hast Du Fragen, Wünsche, Anregungen oder möchtest Du Dich mit mir über Italien austauschen?

Sende mir ganz einfach eine E-Mail:

info@7settesensi.com



Copyright

© Copyright 2020 Verena Wuttke

Rechtlicher Hinweis

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf ohne Zustimmung der Autorin (Verena Wuttke) nicht kopiert, verbreitet oder an Dritte weitergegeben werden.